淡江時報 第 798 期

**智慧財產權小測驗**

**瀛苑副刊**

試試看你答對幾題：

1.（ ）小布將一本義大利文的小說原著翻譯成英 文，小薰再將英文版翻譯成中文，若小艾要將中文版拍成電影，請問要得到誰的授權？

（1）只要小薰的授權就可以了。

（2）只要小布的授權就可以了。

（3）要得到義大利文原著作者、小布（英譯本作者）及小薰（中譯本作者）3人的授權。

2.（ ）小明為了寫報告，要如何利用他人的著作，才不會違反著作權法？

（1）因為是寫報告之需，所以可以大量引用。

（2）在「少量引用」並註明出處的情形下，就不會有侵害著作權的問題。

3.（ ）小傑非常喜歡小薰，所以寫了一封情書希望能夠打動小薰的心，結果小薰將情書貼在佈告欄，請問是否違反著作權？

（1）沒有違反！貼在佈告欄不構成侵犯著作權。

（2）最好不要！這會侵害著作人享有的公開發表權。

答案：1.（3） 2.（2）3.（2）